

2015年度埼玉医科大学英語

解答

<p>1</p> <p>問1 ②</p> <p>問2 ④</p> <p>問3 ④</p> <p>問4 ②</p> <p>問5 ③</p> <p>問6 ④</p> <p>問7 ②</p> <p>問8 ①</p> <p>問9 ③</p> <p>問10 ②</p> <p>2</p> <p>問11 ④</p> <p>問12 ③</p> <p>問13 ②</p> <p>問14 ③</p> <p>問15 ④</p> <p>問16 ②</p> <p>問17 ①</p> <p>3</p> <p>〔A〕</p> <p>問18 ②</p> <p>問19 ④</p> <p>〔B〕</p>	<p>問20 ①</p> <p>問21 ③</p> <p>〔C〕</p> <p>問22 ②</p> <p>問23 ①</p> <p>4</p> <p>問24 ④</p> <p>問25 ①</p> <p>問26 ②</p> <p>問27 ③</p> <p>問28 ②</p> <p>5</p> <p>〔A〕</p> <p>問29 ②</p> <p>問30 ④</p> <p>〔B〕</p> <p>問31 ④</p> <p>問32 ①</p> <p>〔C〕</p> <p>問33 ③</p> <p>問34 ②</p>	<p>〔D〕</p> <p>問35 ④</p> <p>問36 ①</p> <p>〔E〕</p> <p>問37 ③</p> <p>問38 ④</p> <p>6</p> <p>問39 ①</p> <p>問40 ④</p> <p>問41 ②</p> <p>問42 ③</p> <p>問43 ①</p> <p>問44 ④</p> <p>問45 ③</p> <p>問46 ③</p> <p>問47 ④</p> <p>問48 ②</p> <p>問49 ①</p> <p>問50 ④</p>
--	---	---

配点

- 1** 問1～8 各1点 問9、10 各2点 (1×8+2×2) **2** 各1点 (1×7)
- 3** 各2点 (2×6) **4** 各2点 (2×5) **5** 各3点 (3×10)
- 6** 問39～45 各2点 問46～50 各3点 (2×7+3×5)

1

問1 ②

「2, 3人の友人から大きなグループの人々まで、瞬時に複数の人にメッセージを送ることが簡単にできる」

○at once「瞬時に, 同時に, すぐに」

問2 ④

「スクールキャンプの間, キャンプ場の後ろの小道を散策することでほとんどの間忙しいだろう。荷物をまとめる必要はない」

○trail「小道」, ○busy (in) ~ing「~するのに忙しい」

問3 ④

「20万人もの女性が毎年, 性的な虐待から守る為に銃を使用している」

as many as ~「~もの」という表現は, 数の多さを強調している。

○sexual abuse「性的虐待」

問4 ②

「爬虫類のような変温動物は, 体内で体温調節をしない。その代わりに, 暖かさをキープする為に太陽を活用して, きわめてもっとゆっくり動かなくてはならない」

○moreover = in addition「さらに」, ○likewise = also, the same「同じように」, ○otherwise = apart from that「さもなければ」, ○cold-blooded creature「変温動物」, ○reptile「爬虫類」

問5 ③

「我々は本当に急いで新しい発表が必要となっています。変更点をすべてタイプし終えたならすぐに, 知らせてください。その後, ハルオに電話して, 私たちの為の会議の場所を確認するように言ってもらえますか」

○new announcements「新しい発表」, ○in a hurry「急いで」

問6 ④

「今年我々の学校のフェスティバルは広告にたくさんお金をかけたにもかかわらず, たいした成功を収めなかった。去年より面白いイベントが多かったので, これは信じ難かった」

○be not a great success「たいした成功ではない」

問7 ②

「最近の世論調査では『レストランでの喫煙についてどう思いますか』と尋ねていた。私

はばかげた質問だと思った。食事中にタバコを吸っているのは個人的に我慢できない」
○stand「我慢する」, ○poll「世論調査」

問8 ①

「ヨシコはどこですか。今日午後3時ではなく午後2時会うことになっていたのを彼女は忘れてしまったに違いない。ケン、電話して向かっているかどうか確かめたほうがよいと思いますか」

過去の推量を表わす。must have done「～したに違いない」がポイントである。

○be on one's way「(目的地へ)の途中にいる」

問9 ③

「若いウェイターがオーダーを運んできたとき、彼は運んでいた皿をすべて落としてしまった。レストランの誰もが振り返って何が起きたのかを確かめようとするほど、皿は大きな音をたてて落ちた」

They landed「皿が床に落ちた」という意味である。

○with such a loud「大きな音をたてて」

問10 ②

「洪水は自然であり、その発生を止めることはできない。しかし我々は洪水が人々や土地や地域社会にもたらす損害を最小限にすることを目指している。我々は洪水のリスクを減らす為に様々な企画とサービスを提供している。——1400キロメートル以上の放水路を管理することを含んでいる」

○look after「管理する」, ○take after「似ている」, ○take account「注意する, 考慮に入れる」

2

[A]

ジョン：マイクと私は山で休暇を過ごしてハイキングする計画なんだ。マリア、一緒に来ないか？

マリア：どうかな。今はお金がないから、出かけないで単にテレビを見てみようかな。退屈そうでしょう。

問11 ④

○I'm broke.「お金がない, 金欠である」, ○I'm scared.「怖い」

[B]

フランシス：昨夜、どうしたの？コミュニティチャリティイベントにいなかったね。

スティーブ：都合がつかなくて、ごめんなさい。長い話になるから、明日学校で話すね。

問 12 ③

○make it 「何とか出席する，都合がつく」

[C]

ステイファニー：もしもし。

母：ステイファニー，誕生日おめでとう。

ステイファニー：午後 9 時だよ，お母さん。私の誕生日を忘れていたでしょう？

母：先週月曜日にカードを送ったけど，受け取った？

ステイファニー：まだだけど。なぜ今まで電話してこなかったの？

母：月曜日には覚えていたけど・・・

ステイファニー：わかったわ。私の誕生日が今日だったと忘れていたんだ。

母：違う。それは忘れていなかった。

ステイファニー：いや，忘れていたのよ。

問 13 ②， 問 14 ③， 問 15 ④

問 14

How come S V? には，想像していたことと違って驚いているニュアンスがある。Why ~? は，単純に理由が知りたいだけのことが多い。

Why not~? の使い方を 2 つ見ておこう。

A : I don't eat meat. 「肉は食べない」

B : Why not? 「なんで？」

A : I'm a vegetarian. 「ベジタリアンだから」

否定文に対して，Why not を使っている。もう 1 つの面白い使い方は「是非」というニュアンスの返答である。

C : You want another burger? 「バーガーのおかわり欲しい？」

D : Sure, why not? 「もちろん，お願い」

○never say it 「それを絶対言わないで」，○Don't you dare! 「やめて！とんでもない！」

[D]

ジョン：ホームシックについて聞いたことがあるか？

ヨウコ：家から離れて寂しくなった時にかかる感覚でしょう。イギリスから離れたことある？

ジョン：あるよ。今はロンドンに住んでいるけど，イングランドの北東に生まれたんだ。

時々，故郷にもどって家族に会いたいと思うよ。君はどう？

ヨウコ：外国にいた時は、ホームシックになった。よくあることで、たくさんの人がかかっているよ。

問 16 ②, 問 17 ①

問 16

Do you ~? と Have you ~?のどちらが適切かを考える。Oh yes, I live in London now と答えているところから考えるとよい。

3

[A]

和訳

世界最高峰、エベレストに登ることは、最近ますます難しいことになった。ネパール政府は登山者に、登山道にごみを残すことはできないと通告している。それぞれのトレッカーは少なくとも 18 ポンドのごみを持って山を降りなくてはならないだろう。それは登山者がエベレストに置いていくごみの平均量である。政府関係者は、登山者は自分自身のごみに対して責任があると言っている。「我々は登山者に他人のごみを拾うようお願いしているのではありません」と、ネパール観光省で働くマデュ・スダン・ブルラコティは言った。「我々は彼らが持って上がったものを持ち帰って欲しいだけなのです」

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- just became more challenging 「最近ますます難しいことになった」
- leave trash on the trails 「登山道にごみを残す」
- trekker 「トレッカー, 山地旅行者」
- 18 pounds of garbage 「約 8.16kg のごみ」 * 1lbs=0.453kg
- official = a person who is in a position of authorities in a large organization
- be responsible for ~ 「~に対して責任がある」
- Nepal Tourism Ministry 「ネパール観光省」

問 18 ②

○ come down the mountain 「山を降りる」, ○ go over the mountain 「山を越える」

問 19 ④

○ take up 「(物を) 持ち上げる」

[B]

和訳

『赤毛のアン』の作者、ルーシー・マウド・モントゴメリーの孫娘は、祖母が67歳の年齢で薬物の使い過ぎで自殺をしたと明らかにした。1942年に亡くなったLMモントゴメリーはカナダで最も愛された作者の一人でとても人気の高い児童文学古典の他に19作の小説を書いた。モントゴメリーの一番下の息子のスチュアートマクドナルドの娘、ケイト・マクドナルド・バトラーは、カナダの『グローブアンドメール』紙のある記事で、長い間隠してきた家族の秘密を公表した。「私は精神疾患をめぐる不名誉は、我々が、憂鬱は他の人には起こるが、我々には起こらない——そして間違いなく我々のヒーローや憧れのアイドルには起こらないという誤った考えを払拭するまでは、1つの社会として常に我々の上にあります。そういうふうには私は強く感じるようになったのです」と彼女は書いた。マクドナルド・バトラーはまた、『赤毛のアン』出版の100周年記念を記して、今年モントゴメリーの注目が高まっていることに駆り立てられて、家族の沈黙を破ったのである。

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- Anne of Green Gables 「赤毛のアン」
- author 「作者」
- drug overdose 「薬物中毒」
- hugely popular children's classic 「とても人気の高い児童文学」
- make the long-kept family secret public 「長い間隠してきた家族の秘密を公表させる」
- stigma 「不名誉, 汚名」
- mental illness 「精神疾患」
- be on us 「我々の上にある」
- sweep away 「払拭する」
- misconception 「誤解, 思い違い」
- depression 「憂鬱」
- most certainly 「間違いなく」
- icon 「偶像視される人」
- be prompted to ~ by 「~に引かれて~する」
- heightened 「高められた」
- publication 「出版」

問20 ①

- ① has revealed 「打ち明けた」
- ② has concealed 「隠した」
- ③ reminded us 「我々に思い出させた」
- ④ did not report 「報告しなかった」

2つ先の文に、made the long-kept family secret public と述べられていることから、①とわかる。

問 21 ③

the misconception that depression **happens to other people**, not us—and most certainly not to our heroes and icons 「憂鬱は他の人には起こるが、我々には起こらない——そして間違いなく我々のヒーローや憧れのアイドルには起こらないという誤った考え」という意味になる。誰でもうつ病になりうることを述べている。

〔C〕

和訳

ドイツの ICE（高速列車）は、その速度だけではなく、ハイテクととてつもなく快適な設備でも有名である。我々は大きくて豪華な皮シートのファーストクラスに対して熱烈な Yes!（いいね！）を与える。その上、最も新しい ICE は、個人のビデオエンターティメントシステムと運転手のキャビンと客室エリアのガラスの仕切りが特徴となっている。それで列車の先頭まで行くと、他にはないような列車の旅を本当に体験できる。ICE はまた、温かい食事をクロスがかけられたテーブルの上で楽しむことができる伝統的なレストランもある。

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- outrageously 「とんでもなく、法外に」 = scandalously
- comfortable 「心地いい」
- accommodation = a place to live, work or stay in
- as well 「～もまた」
- give an enthusiastic ~ to ~ 「～に対して熱狂的な～を与える」
- plush 「豪華で素晴らしい」
- feature 「～の特色となる、～を特徴付ける」
- a glass separation 「ガラスの仕切り」
- truly 「本当に」
- contain 「含む」

問 22 ②

not only ~but (also)の形、「その速度だけではなく、ハイテクととてつもなく快適な設備でも有名である」という意味である。

renowned 「名声のある」、 notorious 「悪名高い」、 infamous 「ひどく悪名高い」

問 23 ①

So you can head to the front of the train to truly **experience a train ride like no other** 「列それで車の先頭まで行くと、他にはないような列車を本当に体験できる」という意味にな

る。

○head 「(ある方向に) 進む」

4

和訳

インドの仕立屋の 55 歳、ヌーア・モーラは、ケージに鳥を飼ってその上、鳥愛好家として自分自身をみなしている人々は間違っている、と考える。毎週彼は限りのある収入のいくらかを信念にあてている。モーラ氏は、コルカタスラムの中にある彼の作業場で赤ちゃんの服を縫い、1 日 15 時間までよく働く。しかし彼の休日である毎週水曜日に、彼は最も「大切な義務」を果たす——それはかごに入れられた鳥を開放することだが。毎週火曜日の夜、彼の週ごとの製品が卸売業者によって買い取られるとすぐに、家族の為に彼の収入の 4 分の 3 を妻に渡す。彼は、彼の水曜日の儀式の為に、その残りをとっておく。それは怠ることなく過去 20 年間してきたことである。1990 年代初め、鳥の販売はインドで禁止された。しかし鳥のマーケットは、警察や生物に関わる役人が買収されてしまっている場合には、まだ思い通りになっている。コルカタでは、近くの村などで捕まえられて、鳥の販売業者が毎週 6,000 までもの鳥を供給している。

水曜日の朝にモーラ氏は、鳥を買おうと——金銭的に支払える限りの数であるが、地元のマーケットにいるだろう。典型的な「鳥愛好家」はより健康でよりきれいな鳥を好むのに対して、モーラ氏は数日間売れなかった鳥を探す。『もし私がきれいな鳥にいくなら、手に入るのは数においてより少なくなるからです。だから色が少なく病気でどちらかという弱い鳥を探します。私にとって重視されるのは命であって美しさではありません』と彼は語る。

毎週、モーラ氏は少ない収入で 15 羽か 20 羽の鳥を何とか買うことができる。そしてケージの鳥たちを持ち帰り、穀物を与える。もし鳥たちが病気か怪我をしているならば、応急手当をする。それから午後に近くの墓場で、1 羽ずつ鳥をケージから出して放してやる。過去 20 年にわたって、17,000 羽以上のムクドリやツバメ、その他の多くの鳥がモーラ氏によって自由を取り戻してきた——コルカタのバードマン、彼は人生の中で学校に行ったことがないのだ。

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- yet 「さらに」
- regard A as B 「A を B とみなす」
- put (some of his limited earnings) behind his belief 「(彼の限られた収入) を彼の信じているものにあてる」
- work up 「よく仕事する」
- workshop = a room in which things are made using tool or machinery

- precious duty 「大切な義務」
- production 「製品」
- wholesaler 「卸売業者」
- ritual 「儀式のように決まって行う日常の行為」
- without fail 「確実に」
- be banned 「禁止されている」
- up to 「最高～まで」
- count 「重要である，重視される」
- grain 「穀物」
- first aid 「応急手当」
- nearby cemetery 「近くの墓場」
- starling 「ムクドリ」
- sparrow 「ツバメ」

問 24 ④

第1段落第2文に stitch baby clothes とあるので，tailor 「仕立屋」が適切である。

- sailor 「水夫」，○barber 「床屋」

問 25 ①

He keeps **the rest** for his Wednesday ritual 「彼は，彼の水曜日の儀式の為に，その残りをとっておく」という意味になる。

- the half 「半分」，○the whole 「全体」

問 26 ②

① 「鳥のマーケットは，あまりにも活発で警察と野生生物に関わる役人がそれらをサポートしている」

② 「鳥のマーケットは，警察や生物に関わる役人が買収されてしまっている場合には，まだ思い通りになっている」

③ 「鳥のマーケットは，警察や生物に関わる役人がいないので，自由に開かれている」

④ 「鳥のマーケットは，あまりにも強力で，鳥を売ることができない」

- be bribed 「金の力になびく」

問 27 ③

as many as he can **afford** 「金銭的に支払える限りの数」という意味になる。

問 28 ②

He then takes the caged birds home to **feed** them grain 「そしてケージの鳥たちを持ち帰

り、鳥たちに穀物を与える」という意味になる。

○feed「餌を与える」

5

〔A〕

和訳

ペトリ高校研究における必需品

2店舗 新しい地元のペトリストア グランドオープン記念

6月1日(土)10時

イリノイ州スプリングフィールド、メインストリー392とイリノイ州フランクリン、メープルレーン7

科学部門の新しいスタッフメンバーの方で詳細が必要な方はお問い合わせ下さい

フリーダイヤル1-800-111-7772 火曜～日曜 午前9時～午後7時まで

・『15%オフ』クーポン

再生可能エネルギースタートキット。ミニ電気モーターとプロペラ、風力タービン、太陽光電池が含まれます(割引価格はフランクリン店のみ有効)

割引価格は9月1日まで有効

・10%教員割引

ペトリ区なら実験用品と特殊化学品の全範囲におけるすべての購入において適用(生きている動物の見本のお申し込みは含みません)

割引価格は7月31日まで有効

・『お買い上げ1点につき、もう1点無料』クーポン

2リットルボトルの水1本または1リットルボトルのパワードリンク2本を買うと1点無料になります

提供は、お客様1人につきクーポンの使用は1枚とさせていただきます

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

○ lab supplies「研究における必需品」

○ renewable energy「再生可能エネルギー」

○ wind turbine「風力タービン」

○ solar photovoltaic cell「太陽光電池」

○ offer only good at ~「割引価格は～でしかに有効でない」*offer = reduction in the normal price of something

- offer good until ~ 「特別価格は～まで有効」 * good = valid
- on any full range of ~ 「～の全範囲において」
- live animal specimens 「生きている動物の見本」
- one coupon per customer 「お客様 1 人につきクーポンの使用は 1 枚」

問 29 ②

- ① 「すべてのクーポンはそれらの新しい店のグランドオープンの後 2 ヶ月間使用できる」
- ② 「これらの店では研究キット, 様々な種類の動物と飲み物を販売している」
- ③ 「もし新しいエネルギーキットに 80\$ 使うならば, クーポン 1 枚使用して最終価格は 70\$ になるだろう」
- ④ 「クーポン 1 枚使うと, 3 リットルの水かパウードリンクのボトルが買える」

問 30 ④

- 「この店で買い物をする可能性の高い人はだれか？」
- ① 「科学と店のオープンに興味がある地元の 10 代」
 - ② 「大きなバーゲンを探しているイリノイからの主婦」
 - ③ 「家族の為に食べ物を買わなくてはならない高校の先生」
 - ④ 授業の為に実験用品を必要としている科学の先生」

[B]

和訳

昨夜, 新聞で面白い記事を読んだ。その記事は 9.11 同時多発テロ事件の第 14 回追悼式典とニューヨーク市のセントポール礼拝堂を讃えるものであった。この有名な教会は 9.11 の世界貿易センタービルの崩壊から難を逃れて消防署員や第一対応者たちを保護する場所として使用された。8 ヶ月間, ボランティアの人たちがこの教会で生活し, 対応にあたる人と困っている他の人たちを助けた。セントポール礼拝堂を訪れると, 壁は思い出となる品物で覆われていて 2001 年からの人々が作り出したものを展示したショーケースがいくつかある。例えば, 燃えているビルからの熱で溶けた消防のブーツを展示している。その話の中にある 1 枚の写真は私の注意を引いた。それは, アメリカ全土からその教会に送られた様々な消防士たちと警官たちのバッジに目を通して 1 つの家族だった。彼らは家族の一人を探していたのか, それとも単にあの悲劇の日を思い出していたのかと, 私は思った。

< 出題された単語・熟語・文法・センテンス >

- commemorate 「追悼する, 祝う」
- first responder 「第一対応者」
- shelter 「保護する, かくまう」
- memorabilia 「思い出となる品物」
- artifact 「人々が作り出したもの, 残されたもの」

- exhibit 「展示品」
- melt 「溶ける」
- generate 「作り出す, 発生させる」
- grab attention 「注意を引く」

問 31 ④

④ 「アメリカ全土からその教会に送られたバッジ」が適切である。

問 32 ①

① 「この読者は昨夜, 新聞でこの記事を見て, それに興味をもった」が適切である。

○ several statues 「いくつかの像」

〔C〕

和訳

【件名：新リサイクルガイドライン】

スプリングフィールド市議会議員の皆様

スプリングフィールドリサイクルセンター（SRC）への継続的なサポートに感謝してこの手紙を書いています。ご承知のように、昨年はわが町にとって素晴らしい年でした。バリアベニューに新しいリサイクルセンターを設計することに時間とエネルギーを提供して下さり積極的にかかわった地元 PTA の方々を誇りに思います。SRC のスタッフ全員は、事態は計画通り進んでいると感じています。しかしながら、リサイクルセンターはいくつか問題点があります。SRC グランドオープン以降、地域社会からのたくさんの要求により、我々は 2015 年の SRC 運営マニュアル為の新ガイドラインをお願いしています。それらは次のとおりです。

- ・ SRC の運営時間は、土曜日～水曜日午前 8 時～午後 3 時から、土曜日～金曜日午前 8 時～午後 5 時に変更すべきである。
- ・ プラスチックとガラスのごみはすべてきれいにラベルが貼られた回収箱に分けられなくてはならない。このルールに従わない人は罰金を支払わなくてはならない。
- ・ ビニール袋はもう受け入れません。ビニール袋はスプリングフィールド地区の地元スーパーマーケットであれば持ち込んでもよい。
- ・ 草、葉、木の枝は、今受け入れられません。（3 月 1 日～12 月 24 日）

もしこれらの新しく提案されたガイドラインについて質問があれば、ご都合のよい時にご連絡下さい。

敬具

パット・モンゴメリー

スプリングフィールドリサイクルセンター長

[件名 : RE : 新リサイクルガイドライン]

モンゴメリー様

SRC でのご尽力に感謝いたします。新しいリサイクルセンターが今年うまくいったと聞いて喜んでおります。昨晚の会議で新ガイドラインに対して採決を行い、1つを除いてすべて可決いたしました。当委員会は、運営時間については短縮の必要性を感じています。新しい運営時間は、土曜日～木曜日、午前 8 時～午後 4 時にしたほうがよいでしょう。もしこの新しい時間に同意しない場合は、SRC 運営の為の新しい時間についてさらに話し合う次の会議にどうかご出席下さい。

敬具

ジョシュ・ステイブス

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- subject 「テーマ, 件名」
- city council member 「市議会議員」
- as you know 「ご承知のように」
- active in 「積極的に関わる」
- donate 「寄付する, 提供する」
- community 「地域社会」
- operation manual 「運営マニュアル」
- pay a fine 「罰金を支払う」
- feel free to contact me at your convenience 「ご都合のよい時にご連絡下さい」
- Thank you for your work 「(自分が依頼した仕事をしてくれた時に) お疲れ様でした, ご尽力に感謝します etc」
- vote 「票決する, 採決する」
- committee 「委員会」
- reduce 「削減する」

問 33 ③

③「町の PTA は新しいスプリングフィールドリサイクルセンター創設を手伝った」が適切である。

city council 「市議会」, the following year 「その翌年」

問 34 ②

「パット・モントゴメリーは来月何をする可能性が最も高いか？」
ジョシュ・ステイブスの返信メールの最終文から、②「彼は市議会に出席するだろう」が適切であると推測できる。

[D]

和訳

ディベート議題：制服は禁止されるべきか？

イギリス、日本、香港そしていくつかのアフリカ諸国のような国々では、ほとんど学校ごとに制服が着用されます。フランスやドイツのような他の国々では、制服はわずかの学校で着用されるだけです。しかしながら、これらの国の中には意見が変化している状況です。例えばフランスとドイツは制服の復活を最近検討しています。そしてアメリカでは、子供たちが制服を着ている公立学校の割合は1999–2000年の11.8%から2007–2008年の17.5%と増加しました。一方、イギリスのある学校では制服を廃止しています。これらのいろいろな国においてこのように規則が異なっているので、制服が本当に必要かどうかについて考えることは重要です。

主張

制服はあまり快適でなく実用的でないことがたびたびあります。イギリスにおいて両親が費用を払う必要のない学校では、パンツスタイルの方が楽だと感じるときでも女の子たちはたびたびワンピースかスカートを着なくてははいけません。また、男の子はボタン留めのシャツにネクタイを着なくてははいけません。それはまた活発な子供たちにとって快適でないかもしれません。私立学校では、特に暑い夏の数ヶ月、子供たちが着ているブレザーでは、制服はたびたび実用的でなく、快適ではありません。

主張に対する反論

多くの学校には子供たちが最も快適であると感じる服装ができるように、制服に選択の範囲があります。例えば、オーストラリアはとても気温が高い国であり、暑い日にはより快適な夏用の制服がある場合が多いのです。これは、夏には子供たちがズボンの代わりに短パンと半袖シャツの着用が許されるかもしれないということです。もし子供たちが、制服の代わりに学校まで着ていく服を選ぶことができるならば、ぶかぶかのTシャツまたはロングスカートやチェーンがぶら下がったジーンズみたいな実用的でない服を選ぶかもしれません。子供たち全員がすべての学校活動に参加できるような分別のある服装をしていることを確実にする為に、学校ですべての子供たちが着ている1つの制服が必要なのです。

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- school uniform 「制服」
- be banned 「禁止された」
- wear· wore· worn 「洋服などを身につけている」
- get rid of 「取り除く」
- different 「いろいろな」

- practical 「実用的」
- pay fee 「費用を払う」
- button-up shirts and ties 「ボタン留めのシャツにネクタイ」
- independent school 「私立学校」
- shorts 「短パン, 半ズボン」
- impractical 「実用的でない」
- baggy T-shirts 「ぶかぶかの T シャツ」
- make sure 「確実に～する」
- sensible clothes 「分別のある服装」
- take part in ~ 「～に参加する」

問 35 ④

「ディベートによると、次の主張のうちどれが制服の禁止を支持しているか？」

point 「主張」の第2文より、④「学生たち、特に女子は制服を着ている方が快適でないと感じるかもしれない」が適切である。

問 36 ①

「次の主張のうち、夏期と制服について正しいのはどれか？」

point 「主張」の最終文より、①「暑い気候、又は夏期に対してとても不快なものもある」が適切である。

[E]

和訳

ソチオリンピック大会で、ワタベ、フィレンツェルに続いて2位、銀メダル獲得

クラスナヤ・ポリャーナ、ロシア (AP) ——渡部暁斗は、フィレンツェルに近づくことはどんな感じなのかわかっている——それは、そして今のところかなり遠い。

ソチオリンピック、ノルディック複合競技ノーマルヒル個人、金メダル決勝において、それは今週水曜日に再び起きた。今シーズンのワールドカップトーナメントで数回書かれた台本をもう一度繰り返しながら。

渡部はワールドカップランキング第2位である。たとえ、水曜日にソチオリンピックゲームで金メダルを勝ちとったフィレンツェルとは352点差であるが、過去2年間のノルディック複合競技で優秀な選手として彼の地位を固めた。

今シーズン、フィレンツェルはワールドカップ7勝である。渡部は成績トップ10のレースのうち2位が1回、3位が5回であったが、これらの表彰台の順位の多くは、このドイツのスター選手が最初から優位に立ち、簡単に勝利するのを目にした後であった。

水曜日、渡部はクロスカントリー10km競技でフィレンツェルに6秒遅れでスタートし、2人は首位争いを続け、ついに最後の1キロでフィレンツェルが——ほとんどたやすく——

突き放し、4.2秒の差で勝利した。

(渡部には)手に余るという現実なのか。

「ほんの少しではない、彼は強すぎます」と渡部は言った。「最終ラップの長い上り坂でなんとか引き離そうとしたのですが、その後本当に疲れました。結局彼は僕よりも強かったのです。今日はチャンスがありませんでした」

フィレンツェルがスキージャンプをリードし、渡部が2位に付けた後、25歳の2人は他のスキーヤーを引き離す為の計画について話し合った。これで2人の一騎打ちになった。

「僕とエリックは協力をしていました。それで集団から抜けることができました」と彼は言った。「それは完璧でした」

いや、必ずしもそうではない。競技の大半をチームとして協力することを決めたが、フィレンツェルはまさに渡部に金メダルを取らせようとしたのではなかった。最後に少しだけ渡部にはチャンスがあったが。

1998年オリンピック開催地、長野出身の渡部は、小学校1年生のときにクロスカントリースキーを始めて、3年後にはスキージャンプも始めた。彼はそれらを同時に行い、12歳のときにノルディック複合を始めたのである。

彼の弟、善斗、現在22歳は、彼に続いてこの競技を行い、水曜日、フィレンツェルに1分08秒遅れで15位に終わった。それから、渡部一家の2人はフィレンツェルが数々のレースに勝利するのを見ていた。

「私はがんばりましたが、エリックの方が上でした」と渡部善斗は言った。「金メダルを取るのが僕の夢です。達成できませんでしたが、今は本当にうれしいです。素晴らしい日です」

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- yet 「今のところ、まだ」
- the gold medal final 「金メダル決勝」
- the individual normal hill 「ノーマルヒル個人」
- Nordic combined 「ノルディック複合競技」
- script 「台本」
- circuit 「トーナメント」
- world cup standings 「ワールドカップランキング」
- albeit = even if, although 「～ではあるが・・・」
- reinforce 「強化する」
- pre-eminent 「卓越した、傑出した」
- among his top-10 finishes 「彼のトップ10の結果のうち」
- podium 「表彰台」
- almost effortlessly 「ほとんどたやすく」
- pull away 「レースで突き放す」
- A case of being too much to handle? 「手に余るという現実なのか？」

- not just a little bit 「ほんの少しではない」
- uphill 「上り坂」
- break away from 「～から抜け出す」
- the last lap 「最後の1周」
- well not exactly 「いや、必ずしもそうではない」
- be about to ~ 「まさに～しようとしている」
- take up 「習い事などを始める」
- combine 「複数の事柄を同時に行う」

問 37 ③

- A. 「渡部暁斗は、ワールドカップトーナメントで、数回エリック・フレンツェルに負けた」第4段落に一致する。
- B. 「渡部暁斗は、今シーズンのワールドカップ大会で銀メダルを1つ、銅メダルを5つ獲得している」第4段落第2文に一致する。
- C. 「エリック・フレンツェルは、渡部暁斗よりも2歳年上であった」第8段落に不一致。
- D. 「渡部暁斗は、2014年オリンピックのノルディック複合で、エリック・フレンツェルよりも遅れて、クロスカントリー競技をスタートした」第5段落に一致する。
- E. 「渡部暁斗は、長野オリンピックが開催された年にクロカントリースキーとスキージャンプを始めた」第11段落に一致しない。

問 38 ④

- 「エリック・フレンツェルと渡部暁斗は、レースのほとんどをチームとして協力することを決めたのはなぜか？」
- 第9・10段落に述べられていることから、④「他のスキーヤーを追い越して、1対1のレースをしたかった」が適切である。
- without any intention 「何の意図を持たずに」、○get ahead of 「追い越す、優位に立つ」、○match race 「1対1のレース」

6

和訳

ある惑星の知的生命体は、それ自身の存在の理由を初めて解明するときに、十分に発達する。もし宇宙からのもっと優れている生き物たちがいつか地球にやって来るならば、我々の文明のレベルを評価しようと彼らが尋ねる最初の質問は、「彼らはもう進化を発見したのだろうか」である。生物は、その真相が彼ら（人間）の1人についてあきらかになり始める前に30億年以上の間、なぜ存在しているのかさえわからないまま、地球にすでに存在していた。彼の名前はチャールス・ダーウィンであった。公平のために言うと、他の人も真

実のヒントをつかんでいたのだが、我々が存在している理由に関して首尾一貫していてわかりやすい、そして批判に耐えられ支持できる説明を最初にまとめたのはダーウィンであった。ダーウィンのおかげで、好奇心のある子供の質問はこの章を率いているが、その好奇心のある子供に対して賢明な回答を与えることができるようになった。生きることに意味があるのか。我々は何の為に存在するのか。人間とは何か。こういった深い問題と直面したときに、我々はもはや最後の手段として迷信に訴える必要はない。これらの質問のうち最後に提起した後に、有名な動物学者 G.G.シンプソンはこんなふうに言った。「私が今強調したいことは、この疑問に答える 1859 年より前のすべての試みは無価値であり、もし我々がそれらを完全に無視するならば、我々にとってよりいいであろう」

今日、進化論は地球が太陽の周りを回っているという理論と同じくらいの疑いの余地があり、ダーウィンの革命の最大限の意味合いは、これまではともかくこれからは広く理解されなくてはならない。動物学は大学ではまだ少数派の教科である。そしてその研究を選ぶ人々は、たびたびその深い哲学的な意義のよさをわからないで決定する。哲学と『人文学』として知られている教科は、今でもまるでダーウィンが存在しなかったかのように教えられている。きっとこれはそのうち変わるだろう。いずれの例においても、この本はダーウィンニズムを一般的な弁護として意図していない。その代わり、この本はある特別な問題の進化論から導かれる結論を詳しく研究するだろう。私の目的は利己主義と利他主義の生物学を分析することである。

私の議論自体に着手する前に、それがどんな種類の議論か、どんな種類の議論ではないか手短かに説明したい。もしある男がシカゴのギャングの世界で長く豊かな成功した暮らしをおくっていたならば、我々は、彼がどんな種類の人間についていくらか推測する資格があるだろう。彼が強さ、すばやく引き金を引く指、忠実な友達を引き付ける能力のような資質をもっているだろうと我々は予測するかもしれない。これらは絶対的な真理ではないかもしれないが、もし彼が生き残って成功しているその状況について何か知っているならば、人の性格についてあれこれ推理できる。この本の主旨は、我々とすべての他の動物は我々の遺伝子によって作り出された機械である。成功しているシカゴのギャングみたいに、数百万年の間、競争率が高い世界で、我々の遺伝子は生き残ってきた。これは我々の遺伝子における特定の資質について期待する権利を与える。成功している遺伝子において期待されている重要な資質は、非情なまでの利己主義だと私は論じることにしましょう。この遺伝子の利己主義は、たいてい個人の行動における利己主義を引き起こすことになるだろう。しかしながら、我々が述べるように、個々の動物のレベルで利他主義の限定された形を育成することによって、ある遺伝子がそれ自身の利己的なゴールを最もよく成し遂げられる特別な状況や環境が存在するのである。この最後のセンテンスにおいて、「特別な」と「限定された」は重要な言葉である。そうではないと信じたいかもしれないけれども、普遍的な愛と全体としての、生き物の種の幸福は、どうしても進化論的に筋が通らない考え方である。

このことは私にこの本が「そうではない」と、私が明らかにしたい最初の要点をもたらしている。私は進化に基づく道徳を支持しようとしていない。私はどのように物事が進化

してきたか、今述べている。私はどのように我々人間が道徳的に行動すべきであるか、今述べているのではない。私はここを強調する。なぜならば、本当であることにおいて信念を述べることと本当であるべきことの弁護を区別することができない、あまりにも数多くいる、そういう人々によって誤解される危険の中にいるとわかっているからだ。私自身の感じることは、単にどこにでも存在する非情なまでの利己主義の遺伝子法則に基づく人間社会は、そこで生きるにはとても嫌な社会にちがいない。しかし不幸にも、どんなに嘆いても、それが真実であることを止められない。この本は大部分はおもしろくなるように書かれているが、私がそうであるように、もしあなたが公共の利益に対して個人個人が寛大に利他的に協力し合う社会を作ろうと望むならば、生物学的な本質から役立つものはほとんど期待できない。寛大さと利他主義を「教える」ことをぜひ試してみよう。なぜならば我々は生まれながらに利己的だからである。我々自身の利己的な遺伝子がよからぬことをもくろんでいることを理解しよう。なぜかという、我々は、我々自身の利己的な遺伝子の設計図をひっくり返す可能性を少なくとも持っているからである。それは他の生物種がかつて切望したことがない何かである。

<出題された単語・熟語・文法・センテンス>

- come of age 「十分に発達, 成長する」
- work out 「解明する, 苦勞して解く, 解決する」
- superior creatures 「もっと優れた生き物たち」
- assess 「評価する」
- living organism 「生命体, 生き物, 生物」
- dawn on 「理解され始める」
- to be fair 「公平のために言うと」
- put together 「まとめる」
- a coherent and tenable account 「首尾一貫していてわかりやすい, そして批判に耐えられ支持できる説明」
- curious child 「好奇心の強い子供」
- sensible answer 「賢明な回答 (解決策)」
- resort to superstition 「最後の手段として迷信に訴える」
- After posing the last of these questions 「これらの質問の最後を提起した後に」
- eminent zoologist 「有名な動物学者」
- make point 「主張する, 強調する」
- be better off 「～した方がもっと良い状態になる」
- theory of evolution 「進化論」
- open to doubt 「疑いの余地がある」
- full implication 「最大限の意味合い」
- have yet to be widely realized 「これまではともかくこれからは広く理解されなくてはならない」

- minority subject 「少数派の学科」
- appreciate 「よさがわかる, ~を高く評価する」
- profound philosophical significance 「深い哲学的な意義」
- no doubt 「きっと, 疑いなく」
- advocacy 「弁護, 擁護」
- the biology of selfishness and altruism 「利己主義と利他主義の生物学」
- selfishness = the quality of caring only about yourself rather than about other people
- altruism = the fact of caring about the needs and happiness of other people more than your own
- prosperous 「裕福な, うまくいきそうな」
- be entitled to~ 「~する資格がある」
- loyal friends 「忠実な友達」
- absolute truth 「絶対的な真理」
- make some inferences 「あれこれ推理する」
- entitle someone to do 「人に~する権利を与える」
- predominant quality 「重要な資質」
- ruthless selfishness 「非情なまでの利己主義」
- give rise to 「~を引き起こす, 生じさせる」
- as we shall see 「我々が述べるように」
- simply do not make evolutionary sense 「どうしても進化論的に意味をなさない」
- I am not advocating ~. 「私は~を支持しているのではない」
- a statement of belief in what is the case 「本当であることにおいて信念をのべること」
- an advocacy of what ought to be the case 「本当であるべきことの弁護」
- a nasty society 「いやな社会」
- deplore 「嘆く」
- common good 「公益」
- let us try to 「~を試してみよう」
- We are born selfish 「我々は生まれながらに利己的である」
- up to 「よからぬことをもくろんでいる」
- at least 「少なくとも」
- the chance to upset their designs 「それらの設計図をひっくり返す可能性」
- aspire to ~ 「~を切望する, 目指す」

問 39 ①

Living organisms had existed on **earth**, without ever knowing why, for over three thousand million years before the truth finally dawned on one of them. 「生物は, その真相が彼ら (人間) の 1 人についてあきらかになり始める前に 30 億年以上の間, なぜ存在し

ているのかさえわからないまま、地球にすでに存在していた」

第1段落第1文「ある惑星の知的生命体は、それ自身の存在の理由を初めて解明するとき、十分に発達する」に述べられていることから、ダーウィンが出てくるまではわからずに生き物が地球に存在していたという意味である。

○dawn on ~ 「真相があきらかになり始める」

問 40 ④

Philosophy and the subjects known as ‘humanities’ are still taught almost as if **Darwin** had never lived. 「哲学と『人文学』として知られている教科は、今でもまるでダーウィンが存在しなかったかのように教えられている」

第2段落の第1文に「ダーウィンの革命の最大限の意味合いは、これまではともかくとして、これからは広く理解されなくてはならない」と述べられているので、ちゃんと理解されていないという意味である。

○humanity 「人文科学, 人文学」

問 41 ②

Instead, it will explore the consequences of the **evolution** theory for a particular issue 「その代わりに、それ（この本）はある特別な問題の進化論から導かれる結論を詳しく研究するだろう」

直前の文に、「Darwinism（ダーウィンを支持する考えや人々）を弁護しようとしていない」と述べられている。進化論から導かれる結論について書かれているのである。

○explore 「詳しく調査研究する」

問 42 ③

If we were told that a man had lived a long and prosperous **life** in the world Chicago gangsters, we would be entitled to make some guesses as to the sort of man he was. 「もしある男がシカゴのギャングの世界で長く豊かな成功した暮らしをおくっていたならば、我々は、彼がどんな種類の人間についていくらか推測する資格があるだろう」

動詞 live がヒントである。

○live a ~ life 「～な生活を送る」, ○be entitled to ~ 「～する資格がある」

問 43 ①

Like successful Chicago gangsters, our **genes** have survived, in some cases for millions of years, in a highly competitive world. 「成功しているシカゴのギャングみたいに、数百万年の間、競争率が高い世界で、我々の遺伝子は生き残ってきた」

遺伝子について語るために、成功したシカゴのギャングが引き合いに出されている。

問 44 ④

I shall argue that a predominant quality to be expected in a successful **gene** is ruthless selfishness. This gene selfishness will usually give rise to selfishness in individual behavior. 「成功している遺伝子において期待されている重要な資質は、非情なまでの利己主義だと私は論じることにしましょう。この遺伝子の利己主義は、たいてい個人の行動における利己主義を引き起こすことになるだろう」
直後の文に注目すると、This gene selfishness will 「この遺伝子の利己主義は～」と始まっていることから gene が適切であるとわかるだろう。
○ruthless selfishness 「非情なまでの利己主義」

問 45 ③

if you wish to build a **society** in which individuals cooperate generously and unselfishly towards a common good, you can expect little help from biological nature. 「私がそうであるように、もしあなたが公共の利益に対して個人個人が寛大に利他的に協力し合う社会を作ろうと望むならば、生物学的な本質から役立つものはほとんど期待できない」
2つ前の My own feeling is that から始まる文に、a human society based simply on the gene's law of universal ruthless selfishness 「利己主義の遺伝子法則に基づく人間社会」や a very nasty society 「嫌な社会」という表現が使われていることから、society がふさわしいことがわかる。
○biological nature 「生物学的な本質」

問 46 ③

「我々自身の利己的な遺伝子がよからぬことをもくろんでいることを理解しよう。なぜかという、我々は、『我々自身の利己的な遺伝子の』設計図をひっくり返す可能性を少なくとも持っているからである」their は同じ文の前半にある our own selfish を指している。

問 47 ④

① 「宇宙からの知的生命体は、我々よりも我々の文明のレベルをよくわかっている」
② 「ダーウィンはなぜ人間は存在するのかという質問を迫りただ一人の人物である」
③ 「子供たちは賢いので、我々が存在する理由を説明することはあまりにも難しすぎるとわかっている」
④ 「シンプソンはダーウィンの研究は、我々の存在に関する疑問に答えることに最も重要であると主張している」第1段落最終文に注目する。シンプソンは1859年『種の起源』よりも前の試みは価値がないと言っているのである。
○seek for 「～を探し求める」、○Darwin's work 「ダーウィンの研究」

問 48 ②

- ①「著者は、ダーウィニズムは利己主義と利他主義の生物学を分析することを推奨されるべきであると強く信じている」
- ②「著者は、必ずしもダーウィニズムを支持しているわけではなく、単に利己主義と利他主義の生物学を分析しているである」
- ③「この本はダーウィニズムの基本において利己主義と利他主義の生物学を疑うことを意図している」
- ④「この本は、利己主義と利他主義は言うまでもなく、ダーウィニズムに同意していない」
- intend to ~ 「～するつもりだ、～を意図する」、○let alone 「～はいうまでもなく」

問 49 ①

- ①「著者は、我々は我々の遺伝子によって作られた機械であると主張する」第 3 段落第 5 文に合致する。
- ②「著者は、シカゴのギャングが持つ資質を人は持っていると言いたい」
- ③「遺伝子は利己的であるから、たいてい私たちの行動を利己的にさせる」第 3 段落第 9・10 文を読むと、遺伝子がそれ自身の利己的なゴールを最もよく成し遂げられる特別な状況や環境が存在するのであるという内容であり、一致しない。
- ④「普遍的な愛は、進化論的に筋が通っている考え方である」
- argue that 「～と主張する」、○make sense 「筋が通っている」

問 50 ④

- ①「人間は生き抜いてきた。なぜならば、道徳的に行動する方法をわかっているからである」
- ②「誤解される人もいる。なぜならば、1つの考えともう1つを区分できないからである」
- ③「我々は利己的にならずに協力することを教えられるべきである。なぜならば、それは我々の遺伝子の利己主義の為に役に立たないからである」
- ④「寛大で利他的な社会を作る為に利己的な遺伝子の性質を理解しなくてはならない」最終文の著者のコメントに合致する。
- behave morally 「道徳的に行動する」、○distinguish A from B 「A と B を区別する」

< 出題された単語・熟語・文法 >

- at once 「瞬時に、同時に、すぐに」
- trail 「小道」
- busy (in) ~ing 「～するのに忙しい」
- sexual abuse 「性的虐待」
- moreover = in addition 「さらに」
- likewise = also, the same 「同じように」
- otherwise = apart from that 「さもなければ」
- cold-blooded creature 「変温動物」

- reptile 「爬虫類」
- new announcements 「新しい発表」
- in a hurry 「急いで」
- stand 「我慢する」
- poll 「世論調査」
- be on one's way 「(目的地へ) の途中にいる」
- with such a loud 「大きな音をたてて」
- look after 「管理する」
- take after 「似ている」
- take account 「注意する, 考慮に入れる」
- I'm broke. 「お金がない, 金欠である」
- I'm scared. 「怖い」
- make it 「何とか出席する, 都合がつく」
- just became more challenging 「最近ますます難しいことになった」
- leave trash on the trails 「登山道にごみを残す」
- trekker 「トレkker, 山地旅行者」
- official = a person who is in a position of authorities in a large organization
- Nepal Tourism Ministry 「ネパール観光省」
- come down the mountain 「山を降りる」
- go over the mountain 「山を越える」
- take up 「(物を) 持ち上げる」
- Anne of Green Gables 「赤毛のアン」
- author 「作者」
- drug overdose 「薬物中毒」
- hugely popular children's classic 「とても人気の高い児童文学」
- make the long-kept family secret public 「長い間隠してきた家族の秘密を公表させる」
- stigma 「不名誉, 汚名」
- mental illness 「精神疾患」
- be on us 「我々の上にある」
- sweep away 「払拭する」
- misconception 「誤解, 思い違い」
- depression 「憂鬱」
- most certainly 「間違いなく」
- icon 「偶像視される人」
- be prompted to ~ by 「~に引かれて~する」
- heightened 「高められた」
- publication 「出版」
- outrageously 「とんでもなく, 法外に」 = scandalously

- comfortable 「心地いい」
- accommodation = a place to live, work or stay in
- as well 「～もまた」
- give an enthusiastic ~ to ~ 「～に対して熱狂的な～を与える」
- plush 「豪華で素晴らしい」
- feature 「～の特色となる, ～を特徴付ける」
- a glass separation 「ガラスの仕切り」
- truly 「本当に」
- contain 「含む」
- renowned 「名声のある」
- notorious 「悪名高い」
- infamous 「ひどく悪名高い」
- head 「(ある方向に) 進む」
- yet 「さらに」
- regard A as B 「A を B とみなす」
- put (some of his limited earnings) behind his belief 「(彼の限られた収入) を彼の信じているものにあてる」
- work up 「よく仕事する」
- workshop = a room in which things are made using tool or machinery
- precious duty 「大切な義務」
- production 「製品」
- wholesaler 「卸売業者」
- ritual 「儀式のように決まって行う日常の行為」
- without fail 「確実に」
- be banned 「禁止されている」
- up to 「最高～まで」
- count 「重要である, 重視される」
- grain 「穀物」
- first aid 「応急手当」
- nearby cemetery 「近くの墓場」
- starling 「ムクドリ」
- sparrow 「ツバメ」
- feed 「餌を与える」
- lab supplies 「研究おける必需品」
- renewable energy 「再生可能エネルギー」
- wind turbine 「風力タービン」
- solar photovoltaic cell 「太陽光電池」
- on any full range of ~ 「～の全範囲において」

- live animal specimens 「生きている動物の見本」
- one coupon per customer 「お客様 1 人につきクーポンの使用は 1 枚」
- commemorate 「追悼する, 祝う」
- first responder 「第一対応者」
- shelter 「保護する, かくまう」
- memorabilia 「思い出となる品物」
- artifact 「人々が作り出したもの, 残されたもの」
- exhibit 「展示品」
- melt 「溶ける」
- generate 「作り出す, 発生させる」
- grab attention 「注意を引く」
- subject 「テーマ, 件名」
- city council member 「市議会議員」
- as you know 「ご承知のように」
- active in 「積極的に関わる」
- donate 「寄付する, 提供する」
- community 「地域社会」
- operation manual 「運営マニュアル」
- pay a fine 「罰金を支払う」
- feel free to contact me at your convenience 「ご都合のよい時にご連絡下さい」
- Thank you for your work 「(自分が依頼した仕事をしてくれた時に) お疲れ様でした, ご尽力に感謝します etc」
- vote 「票決する, 採決する」
- committee 「委員会」
- reduce 「削減する」
- school uniform 「制服」
- be banned 「禁止された」
- wear· wore· worn 「洋服などを身につけている」
- get rid of 「取り除く」
- different 「いろいろな」
- practical 「実用的」
- pay fee 「費用を払う」
- button-up shirts and ties 「ボタン留めのシャツにネクタイ」
- independent school 「私立学校」
- shorts 「短パン, 半ズボン」
- impractical 「実用的でない」
- baggy T-shirts 「ぶかぶかの T シャツ」
- sensible clothes 「分別のある服装」

- yet 「今のところ, まだ」
- the gold medal final 「金メダル決勝」
- the individual normal hill 「ノーマルヒル個人」
- Nordic combined 「ノルディック複合競技」
- script 「台本」
- circuit 「トーナメント」
- albeit = even if, although
- reinforce 「強化する」
- pre-eminent 「卓越した, 傑出した」
- podium 「表彰台」
- almost effortlessly 「ほとんどたやすく」
- pull away 「レースで突き放す」
- not just a little bit 「ほんの少しではない」
- uphill 「上り坂」
- break away from 「～から抜け出す」
- the last lap 「最後の1周」
- well not exactly 「いや, 必ずしもそうではない」
- be about to ~ 「まさに～しようとしている」
- combine 「複数の事柄を同時に行う」
- come of age 「十分に発達, 成長する」
- work out 「解明する, 苦勞して解く, 解決する」
- superior creatures 「もっと優れた生き物たち」
- assess 「評価する」
- living organism 「生命体, 生き物, 生物」
- dawn on 「理解され始める」
- to be fair 「公平のために言うと」
- put together 「まとめる」
- a coherent and tenable account 「首尾一貫していてわかりやすい, そして批判に耐えられ支持できる説明」
- curious child 「好奇心の強い子供」
- sensible answer 「賢明な回答 (解決策)」
- resort to superstition 「最後の手段として迷信に訴える」
- After posing the last of these questions 「これらの質問の最後を提起した後に」
- eminent zoologist 「有名な動物学者」
- make point 「主張する, 強調する」
- be better off 「～した方がもっと良い状態になる」
- theory of evolution 「進化論」
- open to doubt 「疑いの余地がある」

- full implication 「最大限の意味合い」
- have yet to be widely realized 「これまではともかくこれからは広く理解されなくてはならない」
- minority subject 「少数派の学科」
- appreciate 「よさがわかる, ~を高く評価する」
- profound philosophical significance 「深い哲学的な意義」
- no doubt 「きっと, 疑いなく」
- advocacy 「弁護, 擁護」
- the biology of selfishness and altruism 「利己主義と利他主義の生物学」
- selfishness = the quality of caring only about yourself rather than about other people
- altruism = the fact of caring about the needs and happiness of other people more than your own
- prosperous 「裕福な, うまくいきそうな」
- be entitled to~ 「~する資格がある」
- loyal friends 「忠実な友達」
- absolute truth 「絶対的な真理」
- make some inferences 「あれこれ推理する」
- entitle someone to do 「人に~する権利を与える」
- predominant quality 「重要な資質」
- ruthless selfishness 「非情なまでの利己主義」
- give rise to 「~を引き起こす, 生じさせる」
- as we shall see 「我々が述べるように」
- simply do not make evolutionary sense 「どうしても進化論的に意味をなさない」
- I am not advocating ~. 「私は~を支持しているのではない」
- a statement of belief in what is the case 「本当であることにおいて信念をのべること」
- an advocacy of what ought to be the case 「本当であるべきことの弁護」
- a nasty society 「いやな社会」
- deplore 「嘆く」
- common good 「公益」
- let us try to 「~を試してみよう」
- We are born selfish 「我々は生まれながらに利己的である」
- up to 「よからぬことをもくろんでいる」
- the chance to upset their designs 「それらの設計図をひっくり返す可能性」
- aspire to ~ 「~を切望する, 目指す」
- dawn on ~ 「真相がわかり始める」
- intend to ~ 「~するつもりだ, ~を意図する」
- let alone 「~はいうまでもなく」

- argue that 「～と主張する」
- distinguish A from B 「A と B を区別する」